

REFERENCES

- Creswell, J. W. (2012). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches*. Pearson Publications, Inc.
- Dagut, M. (1976). Can metaphor be translated? *Babel*, 12 (1), 21–33.
- Evingellista, E. T. (2018). *An analysis of translation techniques of adjustment in Bible verses (New Revised Standard Version – Terjemahan Baru)*. Repository Universitas Brawijaya.
- Gay, L. R. (1992). *Educational research*. Pearson Education, Inc.
- Grasilli, C. (2015). *Translation techniques – paraphrasing*. A Translator's Thoughts.
- Hartono, R. (2010). *Translating metaphores from english into indonesian: Problems and solutions*. Semarang State University.
- Jalali, M. (2015). *Frequent translation strategies used by Iranian translators in subtitles to translate metaphors*. University of Montreal.
- Lakoff, G. (1993). *The contemporary theory of metaphor*. UC Berkeley Previously Published Works.
- Larsen, I. (2001). *The fourth criterion of a good translation*. Notes on Translation.
- Luanmas, M. E. (2015). *Makna metafora dan simili dalam Song of Solomon*. Universitas Sam Ratulangi.

- MasterClass. (2022). *Dead metaphor meaning: 6 Examples of dead metaphors*, <https://www.masterclass.com/articles/dead-metaphor>, accessed on 4 February 2023 at 21.35.
- Maulida, K. N. (2015). *A metaphor translation in 300: Rise of an Empire movie subtitle*. Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah.
- Metzger, B. M. (2001). *The Bible in translation ancient and English versions*. Baker Academic.
- Nababan, Nuraeni & Sumardiono. (2012). *Pengembangan model penilaian kualitas terjemahan* (Vol. 1). Kajian Linguistik dan Sastra Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Newmark, P. (1988). *A textbook of translation*. Prentice Hall Inc.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1969). *The theory and practice of translation*. Brill.
- Nietzsche. (2001). *Nietzsche, metaphor, religion*. SUNY Press.
- Pramono, A. (2014). An analysis of translation procedure from English into Indonesian language in novel "The Negotiator". *UIN Syarif Hidayatullah*, 10-19.
- Reiss, K. (1971). *Möglichkeiten Und Grenzen Der Übersetzungskritik [Translation criticism: The potentials and limitations]*. Max Hueber Verlag.
- Simanjuntak, M. (2017). *Analysis on the types and translation procedures of English metaphors into Indonesian in "The Sky is Falling"* (Vol. 3). Journal of English Teaching Universitas Kristen Indonesia.
- Snell-Hornby, M. (1995). *Translation studies: An integrated approach* (Revised ed). John Benjamins.

Stiasih, Y. (2013). *An analysis of compensation techniques for translation loss and captioning guidelines in “Merantau” subtitle*. Universitas Pendidikan Indonesia.

Sugiyono. 2007. *Metode penelitian kuantitatif kualitatif dan R&D*. Alfabeta.

Taylor, S. J., & Bogdan, R. (1998). *Introduction to qualitative research methods: A guidebook and resource* (3rd ed.). John Wiley & Sons Inc.

van den Broeck, R. (1981). The limits of translatability exemplified by metaphor translation. *Poetics Today*, 2, 73–87.

Vries, L. D. (2001). *History of Bible translation in Indonesia*. Vrije Universiteit Amsterdam.

